# PERSONIFICATION AND THE USE OF ABSTRACT SUBJECTS IN THE ATTIC ORATORS AND THUKYDIDES, PART I

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

#### ISBN 9780649299126

Personification and the Use of Abstract Subjects in the Attic Orators and Thukydides, Part I by Robert Somerville Radford

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

### ROBERT SOMERVILLE RADFORD

# PERSONIFICATION AND THE USE OF ABSTRACT SUBJECTS IN THE ATTIC ORATORS AND THUKYDIDES, PART I



### PERSONIFICATION

AND THE

## USE OF ABSTRACT SUBJECTS IN THE ATTIC ORATORS AND THUKYDIDES

PART I

#### A DISSERTATION

PRESENTED TO THE BOARD OF UNIVERSITY STUDIES OF THE JOHNS HOPKINS UNIVERSITY FOR THE DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY

BY
ROBERT SOMERVILLE RADFORD

BALTIMORE 1901 TA EL O' MH TUPFAGHI

The Friedenwald Company BALTIMORS, MD., U. S. A.

#### CONTENTS.

3-10-1-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-1	
Introduction,	PAGE
The use of abstract subjects a species of semi-personification.— Previous literature.—Method of procedure.—Four classes dis-	 5
tinguished according to subjects.	
SUMMARY OF USAGE,	
NATURAL OBJECTS AND FORCES,	10
Popular and Technical Language,	
ing.—Familiar personification of $\nu\delta\mu\nu\rho$ and other legal terms,— of $\lambda\delta\gamma\nu\rho$ ,—of philosophical and political terms.	
Rhetorical Personification,	
Periphrasis,	46

#### BIBLIOGRAPHY.

#### GENERAL WORKS.

Blass, F. Die attische Beredsamkeit. Leipzig, 1887-1898. Gerber, G. Die Sprache als Kunst. Berlin, 1885.

Jebb, R. C. The Attic Orators from Antiphon to Isaeus. London, 1876.

Krebs-Schmalz. Antibarbarus der lateinischen Sprache. Basel, 1886.

Kühner-Gerth. Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache, Part II. Leipzig, 1898.

Nägelsbach-Müller. Lateinische Stilistik. Nürnberg, 1888.

Preller-Plew. Griechische Mythologie. Berlin, 1872.

Volkmann, R. Die Rhetorik der Griechen und Römer. Leipzig, 1885.

Welcker, F. G. Griechische Götterlehre. Göttingen, 1857.

#### SPECIAL WORKS.

Ahlén, K. De subiectis rei ap. Cic. cum verbis quae actionem significant coniunctis. Upsala, 1877.

Bock, G. Subiecta rei cum actionis verbis coniungendi usus in prisca Latinitate. Leipzig, 1889.

Engelhard, R. De personificationibus in poesi atque arte Romanorum. Göttingen, 1881.

Gerber, A. Naturpersonification in Poesie und Kunst der Alten. Jahrbücher f. class. Phil., Suppl. Bd. XIII, 241 ff.

Hense, C. C. Poetische Personification in griechischen Dichtungen.<sup>1</sup> Halle, 1868.

—— Beseelende Personification in griech. Dichtungen. I. Parchim, 1874 and II. Schwerin, 1877.

Meyer, F. De personificationis quae dicitur usu Taciteo. Göttingen, 1884.

Roschatt, A. Die Metaphern bei den attischen Rednern. Straubing, 1886.

Straub, J. De tropis et figuris quae inveniuntur in orationibus Demosthenis et Ciceronis. Wirceburg, 1883.

1 This work is cited simply as Hense,

#### PERSONIFICATION AND THE USE OF ABSTRACT SUBJECTS IN THE ATTIC ORATORS AND THUKYDIDES.

#### INTRODUCTION.

The use of simple concrete terms is the rule in the classical languages; abstract words and phrases are far more usual in modern English. When an abstract noun is employed in Greek or Latin, it adds dignity to the style, and if an abstract subject is employed with a verb of action, the effect is still more marked. The reason for this is that originally when non-personal subjects were associated with verbs of action, personification was always involved. This vivid conception is commonly lost in the later stages of

<sup>1</sup> In the present title Personification is employed in a restricted sense and used to include only those cases in which non-personal subjects are associated with verbs of action. For this use of the term, cf. Meyer, l. l., p. 3. The cases are excluded in which adjectives which are properly used only of persons are applied metaphorically to things. Similarly the term 'abstract' subject is often employed in the general sense of 'non-personal.'

<sup>2</sup>Usener, Götternamen, p. 371 ff., holds that the earliest stratum of Greek abstract nouns, viz., the feminines of the a-declension, did not originally possess an abstract meaning, but are old feminine forms which correspond to the nomina agentis in -δ<sub>1</sub>, δτροφή, nourishment, being really the feminine of an original adjective τροφός-ή-όν, nourishment, being really the feminine adjective has become an abstract noun through first denoting some female personality, which in the oldest time was that of some divine being. This view, which Usener seeks to support by some precise philological data, is substantially the same as that formerly advocated on more general grounds by Max Müller (Chips from a German Workshop, II 56 ff.) According to the latter, the old enlivening and individualizing forms of expression live on in poetry. According to the well-known view of J. Grimm, Deutsche Gramm. III, p. 344 ff., personification lies at the basis of all grammatical gender, since the earliest stages of language uniformly attributed personal actions and qualities to things.

language, yet, as Prof. Gildersleeve (A. J. P., XX, 111) points out in discussing the σεμνότης of abstract nouns, 'the nominative of the abstract is apt to hark back to the primal personification.'

The use of non-personal subjects has been hitherto examined chiefly for Latin authors. Nägelsbach's discussion of Latin usage in his Lateinische Stilistik, p. 570 ff., is a standard one, and the main outlines of his treatment may be briefly reproduced here. Nägelsbach treats the use of subjects of the thing as involving the elevation of the thing to the dignity of a person, in other words, the personification of the thing, and as restricted largely to special styles and kinds of composition. This personification, according to Nägelsbach, is akin, on the whole, to the poetical fancy, but there are certain spheres of writing in which no prose author has refrained from its use. Hence he distinguishes four classes of abstract subjects which are freely associated with verbs of action:—

- (1) An affection or disposition of the mind stands out so prominently that it appears to be the real agent and to play the part of the person, as Liv. 21, 8 hinc spes, hinc desperatio animos irritat.
- (2) Abstract substantives may designate actions so weighty and important in themselves that in our thought they are detached from the acting person and become independent, as Cic. ad Att. 12, 16 fin. me scriptio et litterae non leniunt, sed obturbant.
- (3) This personification finds its proper sphere especially in political and scientific language, as Cic. Ac. 2, 3, 7 neque nostrae disputationes quidquam aliud agunt, nisi ut eliciant, etc.
- (4) Here belong also the arts and sciences conceived as independent of those who pursue them, as Cic. Fin. 3, 2, 4 agricultura eas res nominibus notavit novis.

More recently the question of the Latin use of abstract subjects has received extended treatment in a number of special dissertations, which are enumerated in Nägelsbach, l. l., p. 572. Of these only two require mention here, viz., the dissertation of Ahlén, De subjectis rei apud Ciceronem cum verbis, quae actionem significant, conjunctis, Upsala, 1877, and that of Bock, Subjecta rei cum actionis verbis conjungendi usus, Leipzig, 1889. Ahlén has collected the examples of subjects of the thing used by Cicero and arranged them into classes according to the several verbs with which they occur. Bock, on the other hand, has divided the material collected by Ahlén as well as that added by himself into

seven classes, based largely on the four classes of Nägelsbach. The examples occurring in Cicero have been shown by Ahlén's collection to be so numerous that they have led grammarians to recognize a larger use of abstract subjects in Latin than was formerly admitted (Nägelsbach-Müller, l. l., p. 567); yet the frequency of this use in the Roman writer must also be ascribed in part to the luxuriant and rhetorical qualities of Ciceronian style.

No special examination has hitherto been made of the Greek use of abstract subjects, although a collection of examples appears

to show that the usage of many Greek authors Method of in this respect is more moderate than that of any Procedure. Latin author. In the present dissertation I shall attempt to supply this omission by collecting the various uses of non-personal subjects with verbs of action, which are found in the genuine works of the Attic Orators and in Thukydides, and by pointing out, so far as possible, their stylistic effect. In determining the question of genuineness I have followed the judgment of Blass; of the doubtful speeches only the Epitaphios ascribed to Lysias has been included in view of its special interest. The arrangement of the material offers some difficulty. Ahlén has arranged his examples according to verbs, Bock according to subjects. The arrangement which I shall adopt will be an attempt to combine, so far as possible, the chief advantages of both these methods. Hence I shall first arrange the following classes according to subjects (Part I):-

- (1) Natural objects or phenomena in which the force of nature seems to act, as Thuk. 4, 3, 1 χειμών ἐπιγενόμενος κατήνεγκε τὰς ναὺς ἐς τὴν Πύλον.
- (2) Phrases and forms of expression which belong to popular or to technical language, i. e., the language of special classes or professions, as Dem. 19, 44 ταῦτα λέγει ἡ ἐπιστολή; νόμος λέγει, κελεύει, etc.; Isokr. 2, 42 τὰ συμβουλεύοντα τῶν συγγραμμάτων.—The association of verbs with subjects which fall under this class is, in general, no more restricted than in a modern language, often it is less restricted.
- (3) Cases in which the actions or affections of persons are consciously ascribed to inanimate things (Personification Proper), as Dem. 18,172 ἐκεῖνος ὁ καιρὸς καὶ ἡ ἡμέρα ἐκείνη εὄνουν ἄνδρα ἐκάλει. It will be observed that only those cases of personification are included under the present class in which the individual writer